

Avgörande

1. *Talan avvisas, då det är uppenbart att den inte kan prövas i sak.*
2. *Luigi Marcuccio ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 25, s. 69, 28.01.2012.

Talan väckt den 22 januari 2013 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-7/13)

(2013/C 114/71)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten E. Boigelot)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av ett beslut att avslå ett klagomål mot det beslut som fattats till svar på sökandens, som är knuten till kommissionens delegation i Antananarivo — Madagaskar, ansökan om ersättning för de svårigheter som denne haft vid sin flytt till nämnda stad.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som fattats av enhetschefen vid Generaldirektoratet för personal och säkerhet avseende "ansökan i enlighet med artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna — 0/867/11 om ersättning för de svårigheter som ni mött vid flyttningen till Antananarivo". Enligt detta beslut avslogs ansökan med motiveringen att "villkoren för ersättning för en sådan ideell och psykisk skada" inte var uppfyllda, eftersom det framgick av omständigheterna att "delegationen gjort allt för att lösa de problem som uppkommit genom att låta utföra ytterligare arbeten i den första bostaden och genom att föreslå alternativ bostad under den tid dessa arbeten utfördes"
- ogiltigförklara svaret på sökandens klagomål enligt vilket tillsättningsmyndigheten avsåg klagomålet med motiveringen att (i) "administration inte gjort sig skyldig till fel i tjänsten eller än mindre till lagbrott i det aktuella fallet" att (ii) sökanden "inte anfört några som helst bevis på den

ideella eller psykiska" skadan och att (iii) "det angripna beslutet visat bevis på administrationens välvillighet mot sökanden" och att "enligt fast rättspraxis kan en eventuell bristande motivering rättas genom att ange lämplig motivering vid tidpunkten för svaret på klagomålet" vilket skett i det aktuella fallet,

- förplikta kommissionen att som ersättning för den ideella och psykiska skada som sökanden åsamkats utge ett belopp om 30 000 euro, vilket belopp är preliminärt och kan komma att ökas eller minskas under handläggningen av målet,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 19 februari 2013 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-18/13)

(2013/C 114/72)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslutet att beräkna de pensionsrättigheter som förvärvats före tjänstetillträdet enligt de nya allmänna tillämpningsföreskrifterna.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet av den 17 januari 2012 om fastställande av de pensionsrättigheter som sökanden förvärvat före tillträdet av sin tjänst vid kommissionen,
- i den mån det behövs, ogiltigförklara beslutet av den 13 november 2012 om avslag på sökandens klagomål med begäran om att de allmänna genomförandebestämmelser och de försäkringstekniska taxor som var i kraft vid tiden för ansökan om överföring av pensionsrättigheter ska tillämpas,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.